

## SUMARIO

### Unión Europea

- BACKSTAGE: ¿Otro mandato para Ursula von der Leyen?
- Agenda: los ministros debatirán si incluir el catalán, el gallego y el vasco como lenguas oficiales
- 360º: Las tres claves del discurso sobre el Estado de la Unión de Ursula von der Leyen

### Economía

- El Eurogrupo apoya el nombramiento del italiano Piero Cipollone como nuevo miembro del Consejo Ejecutivo del BCE

### Innovación y tecnología

- UE Y OPERADORES DEBEN AFRONTAR LA FINANCIACIÓN DE LA DÉCADA DIGITAL
- Von der Leyen amadrina el primer buque portacontenedores de metanol del mundo

### Sociedad

- Un café con... Daniel Calleja Crespo
- Covid-19: La Comisión autoriza la segunda vacuna adaptada para campaña otoño

### Cartas del director

- DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA UE: LEER ENTRE LÍNEAS HACIA DÓNDE VA EUROPA

## Resilient EU2030, la hoja de ruta de la Presidencia española para conseguir una UE más resiliente y competitiva

ANE BARCOS

Bruselas (15/09/23).- El presidente del Gobierno en funciones, Pedro Sánchez, ha comparecido este viernes, 15 de septiembre, en un acto de la CEOE en el que ha expuesto el informe que la Presidencia española presentará el próximo 6 de octubre en la cumbre de Granada. Una propuesta que cuenta con 9 ejes de acciones para fortalecer la autonomía estratégica abierta y reforzar el liderazgo global de la Unión Europea.



Presidencia española del Consejo  
Informe Resilient EU2030

Ante la situación geopolítica y las amenazas a las que se enfrenta actualmente la Unión Europea, Sánchez ha señalado que la UE y las instituciones comunitarias deben trabajar de forma simultánea y equilibrada en una doble dirección. En primer lugar, reducir las dependencias externas y en consecuencia fortalecer las capacidades productivas estratégicas. En segundo lugar, que la economía global se mantenga abierta y que Europa conserve su posición de liderazgo en ella.

Respecto al papel de España, Sánchez ha expresado que el país “no solamente quiere, también debe tener una voz relevante en el

debate geopolítico porque durante demasiadas décadas nos hemos conformado con ser un país de la periferia con una voz secundaria en Bruselas”.

Por ello, considera que “hay que acabar con esas dinámicas” y que España debe ejercer el liderazgo también desde el sur de Europa. “Un liderazgo integrador, que escuche y respete las posiciones de los 27 Estados miembros pero que a la vez respete sus propios valores e intereses”.

Por ello, para reforzar la resiliencia y competitividad global de la UE en los sectores de energía, tecnologías digitales, salud y alimentación, la Presidencia española ha presentado Resilient EU2030, una propuesta estratégica que identifica nueve ejes de acción.

Los objetivos son fomentar la producción nacional de bienes, servicios y materias primas clave y materias primas; supervisar y limitar la propiedad o el control extranjeros de sectores e infraestructuras estratégicos; establecer planes de contingencia para responder a futuros desabastecimientos; potenciar la circularidad y el consumo inteligente; mejorar la eficiencia de los recursos; fomentar la circularidad en la economía y la sociedad; sustituir las materias primas y los componentes por alternativas más accesibles; reforzar el comercio y el sistema multilateral; lanzar una nueva expansión comercial; reequilibrar las relaciones económicas con China; y liderar la renovación de la arquitectura.

Este proyecto pionero es el resultado de un año de investigación en el que han participado más de 250 expertos y 80 ministerios de los 27 Estados miembros, la Comisión Europea y el Consejo de la UE bajo la coordinación de la Oficina Nacional de Prospectiva y Estrategia del Gobierno. El resultado proyecta algunas de las vulnerabilidades a las que la UE podría enfrentarse de aquí a 2030.

## UNIÓN EUROPEA

## BACKSTAGE: ¿Otro mandato para Ursula von der Leyen?

AIDA SÁNCHEZ

Bruselas (15/09/23).- Quedan pocos meses para las próximas elecciones europeas pero la actual presidenta de la Comisión Europea aún no ha anunciado si busca una reelección.



Comisión Europea  
Ursula von der Leyen

En Bruselas todo el mundo se hace estos días una pregunta, ¿quiere la presidenta de la Comisión Europea presentarse a una reelección? Y la única persona que tiene la respuesta, Ursula von der Leyen, sigue sin soltar prenda. La alemana, actual presidenta del Ejecutivo comunitario, aún no ha dado pistas sobre si querrá concurrir a una segunda legislatura pero todo parece indicar que sí.

Una de las claves de un posible segundo mandato pasa por conseguir el favor de su propio partido político y concretamente de su líder, el también alemán Manfred Weber. Weber ya estuvo en las quinielas para una posible presidencia de la Comisión Europea en 2019 pero finalmente no convenció a los líderes. Ese primer choque ya marcó la relación posterior con la actual presidenta.

Ahora el apoyo e impulso de Weber serían claves para que Von der Leyen fuera cabeza de lista del Partido Popular Europeo. La presidenta, consciente de ello, ya ha empezado a hacer guiños a Weber. El último de ellos este miércoles en el discurso sobre el Estado de la Unión. Von der Leyen ha hecho suya la defensa de los agricultores de la Unión Europea, a los que ha mencionado varias veces durante su discurso, y que ha sido uno de los grandes caballos de batalla de Manfred Weber. De hecho, el político alemán hizo una defensa casi personal de los intereses de los agricultores ante la Ley de la Restauración de la Naturaleza,

una legislación aprobada por los pelos antes de verano y que el PP argumentaba que ponía en riesgo la seguridad alimentaria y la forma de vida de aquellos que trabajan del campo.

Von der Leyen es, sin duda, una elección segura y que convence a líderes de todo el espectro político. Sin ir más lejos, el propio presidente del Gobierno de España, el socialista Pedro Sánchez, se ha mostrado a favor de un nuevo mandato para la alemana. Los dos líderes cuentan con muy buena sintonía, algo que se ha dejado ver en múltiples ocasiones y que los dos pueden explotar con la actual presidencia española del Consejo de la Unión Europea.

La presidenta también cuenta con el éxito conseguido durante su legislatura, que se ha visto gravemente alterada por la pandemia y la guerra de Rusia contra Ucrania. Pero su gestión durante estos años se ha visto beneficiada por el modo crisis, lo que sin duda jugará en su favor.

## Agenda: los ministros debatirán si incluir el catalán, el gallego y el vasco como lenguas oficiales

REDACCIÓN

Bruselas (15/09/23).- Este martes el Consejo de Asuntos Generales será el escenario de un primer debate sobre si las lenguas deben pasar a ser oficiales en todo el bloque.



Comisión Europea  
Josep Borrell

### Lunes 18 de septiembre

En Bruselas se celebrará el Consejo de Agricultura y a partir de la información facilitada por la Comisión, los ministros mantendrán un debate de orientación en sesión pública en torno a los aspectos agrícolas de la Directiva sobre

la salud del suelo.

### Martes 19 de septiembre

El Consejo debatirá, con vistas a su adopción, una solicitud de España de modificación del Reglamento n.º 1/1958 para incluir el catalán, el euskera y el gallego en el régimen lingüístico de la UE.

La Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor de la Eurocámara votará nuevas normas para mejorar la generación y el intercambio de datos sobre alquileres de corta duración. Los eurodiputados quieren aumentar la transparencia y promover un ecosistema turístico más seguro y sostenible que tenga un impacto positivo en las comunidades locales. Actualmente, las autoridades públicas tienen

dificultades para obtener datos fiables que les permitan evaluar el impacto de los alquileres de corta duración y hacer cumplir sus políticas. Los alquileres de corta duración representan alrededor del 25% de todos los alojamientos turísticos de la UE

### Miércoles 20 de septiembre

En respuesta a retos como la agresión rusa y la necesidad de una mayor autonomía estratégica de la UE, la comisión de Presupuestos votará la revisión del presupuesto a largo plazo de la UE para 2021-2027 (marco financiero plurianual - MFP). Los principales eurodiputados sugieren 10.000 millones de euros adicionales para compensar la insuficiente financiación, en particular para migración y retos exteriores y para la nueva Plataforma de

Tecnologías Estratégicas para Europa (STEP). También quieren asegurarse de que la UE pueda saldar sus deudas con el fondo de recuperación sin recortar los programas que benefician a sus ciudadanos y reforzar los mecanis-

mos de respuesta a la crisis de la UE.

#### Jueves 21 de septiembre

Los ministros españoles continuarán su ronda de comparecencias en las comisiones parla-

mentarias competentes para presentar las prioridades de la Presidencia española del Consejo hasta finales de 2023

#### Viernes 22 de septiembre

## 360º: Las tres claves del discurso sobre el Estado de la Unión de Ursula von der Leyen

JULIO GARCÍA Y AIDA SANCHEZ

Bruselas (15/09/23).- Como cada septiembre todas las miradas se han puesto esta semana en el discurso anual de la presidenta de la Comisión Europea.



Comisión Europea  
Von der Leyen

Ursula von der Leyen ha dado su cuarto discurso sobre el Estado de la Unión Europea en el que puede ser su última intervención en la cita más importante del año. El formato, que nació en 2010, sirve para que los presidentes de la Comisión Europea puedan presentar sus prioridades políticas para el próximo año. Hasta ahora lo han pronunciado José Manuel Durao Barroso, Jean-Claude Juncker y la actual presidenta Ursula von der Leyen.

Como se esperaba las palabras de la presidenta no han traído grandes novedades ni impactantes anuncios políticos. Se trata de su último año de mandato, así que durante la hora que estuvo hablando se limitó a repasar cuales han sido sus éxitos y las consecuencias de ellos.

Un pilar fundamental del discurso Von der Leyen ha sido el Pacto Verde. La Ley Europea del Clima recoge en una legislación vinculante el compromiso de la UE con la neutralidad climática para 2050 y el objetivo intermedio de reducir las emisiones netas de CO2 en un 55 % como mínimo de aquí a 2030.

Una industria verde ha sido una de las grandes apuestas que puso sobre la mesa en su discurso la presidenta de la CE, es decir, una industria con la base en las energías renovables. A esto, además, habría que añadir la intención de que la UE entre en la carrera de las tierras raras, fundamentales para el desarrollo tecnológico y cuyo control está casi totalmente en manos también de China. Bruselas ya trabaja en una norma que permita la independencia y el progreso europeos en esa área.

Y más sobre el Pacto Verde se refiere a la transición hacia la descarbonización, que debe ser, según dijo, "para los agricultores, las familias y la industria" y ha destacado la necesidad de "desarrollar un enfoque para cada ecosistema". De este modo, anunció que "a partir de este mes"; celebrará una serie de diálogos para una transición hacia la energía limpia con varios sectores a fin de "ayudarles a construir su modelo de negocio para la descarbonización", algo que considera "esencial" para la futura competitividad de Europa.

Sobre la guerra comercial entre Occidente y China, Von der Leyen ha anunciado la apertura de una investigación por las subvenciones que concede China a la producción de vehículos eléctricos, y que implican que sus precios sean muy inferiores a los que se producen en Europa. Se trata de una práctica que, según dijo, vulnera las normativas comunitarias sobre competencia.

El mercado del coche eléctrico fue motivo de la contundencia que la CE quiso expresar ante

los eurodiputados. Así, sobre los coches eléctricos chinos, destacó que "los mercados mundiales están inundados de vehículos baratos y que se mantienen a precios bajos de forma artificial" gracias a las ayudas estatales para mantener sus ventas. "Esto falsea el mercado, y al igual que no aceptamos distorsiones en el interior, no las aceptaremos de fuera", ha destacado.

Otro de los temas que más interés suscita ahora entre los europeos y, especialmente, tras la guerra de Ucrania es la ampliación del Club de los 27. Si Michel puso sobre la mesa 2030 como año en el que culminar la ampliación, Von der Leyen evitó poner fechas. Como estaba previsto, tampoco evitó dar pistas sobre si aspirará a seguir presidiendo la Comisión en el próximo mandato.

La dirigente comunitaria sí que defendió que Bulgaria y Rumanía se incorporen al espacio Schengen, después de que este año lo haya hecho Croacia, el último país que se incorporó a la UE, hace justo diez años. Este año la antigua república yugoslava también se ha incorporado a la eurozona.

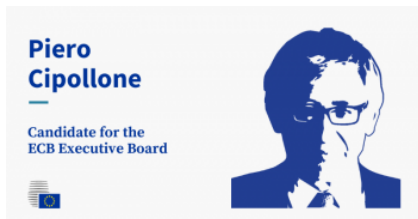
Aunque no habló de plazos, Von der Leyen, propone por que éstos se acorten. Esta es una cuestión que deberá ponerse sobre la mesa de la Comisión a principios de 2024, ya durante la presidencia belga del Consejo. Y a la espera de la reforma de los tratados, Von der Leyen ha aprovechado las bondades del actual marco de Lisboa, que abordará una serie de estudios previos sobre cómo la UE puede funcionar con 30 miembros.

## ECONOMÍA

## El Eurogrupo apoya el nombramiento del italiano Piero Cipollone como nuevo miembro del Consejo Ejecutivo del BCE

ANE BARCOS

Bruselas (15/09/23).- Los ministros de finanzas de los países del euro dan su apoyo al subdirector del Banco Central de Italia, Piero Cipollone, como nuevo miembro del Comité Ejecutivo del BCE para reemplazar Fabio Panetta, quien dejará el cargo el 1 de noviembre para convertirse en gobernador del banco central de Italia.



Consejo de la Unión Europea  
Piero Cipollone

El Eurogrupo, conformado por los ministros de los países de la zona euro, ha dado este viernes el visto bueno a la candidatura del

subdirector del Banco de Italia, Piero Cipollone, al Banco Central Europeo. Si candidatura fue la única presentada antes de la fecha límite que finalizó el 30 de agosto.

Los miembros del comité ejecutivo del BCE son nombrados cada 8 años, no renovables, nacionales de alguno de los Estados miembro de la zona del euro y deben tener reconocido prestigio y experiencia profesional en materia monetaria o bancaria.

Según el Tratado de Funcionamiento de la UE, para nombrar el Comité Ejecutivo del BCE, el primer paso es que los Estados miembros de la

zona euro propongan candidatos. Una vez el Eurogrupo ha debatido sobre los aspirantes, el Consejo acuerda una recomendación y más adelante, el Consejo consulta al Parlamento Europeo y al Consejo de Gobierno del BCE. Finalmente, el Consejo Europeo nombra a un miembro del Comité Ejecutivo del BCE.

Así pues, Cipollone sucederá a Fabio Panetta, que dimitirá de su cargo a partir del 1 de noviembre de 2023, y ejercerá un mandato no renovable de 8 años. Panetta, será el nuevo presidente de la Comisión de Pagos e Infraestructuras de Mercado del Banco de Pagos Internacionales.

## INNOVACIÓN Y TECNOLOGÍA

## UE Y OPERADORES DEBEN AFRONTAR LA FINANCIACIÓN DE LA DÉCADA DIGITAL

REDACCIÓN - BRANDED CONTENT

Bruselas (15/09/23).- La Unión Europea se ha propuesto que esta década marque un antes y un después en el desarrollo digital del bloque. Este impulso, al que se ha bautizado como Década Digital, llega con varios hitos que cumplir, entre ellos el avanzar en una Europa digital sostenible y competitiva.



Pixabay  
De aquí al año 2030, Bruselas quiere que el 100% de las zonas pobladas estén cubiertas por el 5G.

De aquí al año 2030, Bruselas quiere que el 100% de las zonas pobladas estén cubiertas por el 5G y que todos los hogares tengan acceso a redes Gigabit. El impulso digital también llegará a las administraciones, ya que el Ejecutivo comunitario aspira a que el 100% de los servicios públicos y de administración pública estén disponibles en línea y que el 80% de los ciudadanos tengan acceso a la identificación

digital.

La Unión Europea debe afrontar las enormes inversiones en infraestructuras de conectividad necesarias para alcanzar los objetivos de la Década Digital, que las telecos europeas, por sí solas, no pueden asumir. La competitividad y prosperidad futuras de Europa dependen de que se disponga de la infraestructura de conectividad y de la financiación adecuadas, para lo que es necesario buscar soluciones.

Europa está a 174.000 millones de euros de alcanzar sus objetivos de la Década Digital, de ser competitiva en un futuro digital y de hacer realidad su potencial económico.

Existe un importante debate sobre la mejor manera de financiar la infraestructura de conectividad de Europa, y en los últimos mes-

es se ha entrado en una nueva fase donde conviene recordar que se presentaron 437 respuestas a la consulta pública de la Comisión Europea sobre el futuro de la conectividad en Europa.

Una parte del problema de financiación parte del profundo desequilibrio en la cadena de valor de Internet en Europa: los grandes generadores de tráfico (LTG) no pagan un precio justo por el servicio de entrega de su tráfico a través de las redes nacionales fijas y móviles de los operadores de telecomunicaciones. Mientras tanto, estos servicios se prestan simplemente de forma gratuita.

## DECLARACIÓN SOBRE DERECHOS DIGITALES

Por otro lado, el mandato del Parlamento Europeo recogido en la Declaración sobre Dere-

chos Digitales se expresa en los siguientes términos «desarrollar marcos adecuados para que todos los agentes del mercado que se benefician de la transformación digital asuman sus responsabilidades sociales y contribuyan de forma justa y proporcionada a los costes de los bienes, servicios e infraestructuras públicos, en beneficio de todos los europeos».

Más adelante, el mandato también se reforzó en el Informe sobre la Competencia, ya que «pide el establecimiento de un marco político en el que los grandes generadores de tráfico contribuyan de forma equitativa a la financiación adecuada de las redes de telecomunicaciones».

Basándose en esto, la expectativa de los operadores de telecomunicaciones era que el debate se centrara en identificar la mejor solución para atraer las inversiones necesarias. Sin embargo, durante los últimos meses, el debate se alejó de un discurso orientado a la solución. En su lugar, los opositores negaron la existencia del problema financiero en primer lugar, o discutieron cuestiones que harían imposible abordar el problema.

Uno de los principales argumentos en juego en el debate es la clara identificación de un fallo del mercado que requiere una intervención reguladora, y la existencia de un déficit de inversión que exige una actuación política.

Los operadores de telecomunicaciones, y en particular Telefónica, han hecho un esfuerzo concertado para detallar este fallo del mercado, mediante pruebas económicas claras.

Para los operadores, el fallo de mercado es claro: la diferencia de poder de negociación entre los operadores y los grandes generadores de tráfico (LTG) les impide llegar a acuerdos justos sobre los términos y condiciones de los servicios que los operadores prestan a estos LTG.

Esto lleva a una situación en la que la baja contribución de los LTG a la financiación de las redes se hace insostenible para los operadores. Y ello a pesar de que gran parte de estas inversiones en la red son necesarias como consecuencia del enorme crecimiento del tráfico provocado por los servicios de estos mismos LTG.

El análisis económico realizado por Compass Lexecon, confirmó la existencia del fallo de mercado, y Telefónica espera que este detallado informe ayude a reorientar el debate para remediar el claro fallo de mercado y acelerar

el camino de Europa hacia un futuro digital más competitivo.

#### DÉFICIT INVERSIÓN

La consulta pública de la Comisión Europea reconoció además la existencia de un déficit de inversión, estimado en 174.000 millones de euros. Desde hace tiempo existe un amplio consenso sobre el déficit de inversión en las telecomunicaciones europeas y su consiguiente impacto en la competitividad europea y el bienestar futuro de los ciudadanos.

Resulta sorprendente el escepticismo y rechazo de algunos agentes desde el inicio del debate sobre la contribución justa a la existencia de este déficit. Retrasar la adopción de medidas para cubrir este déficit de inversión significa condenar a Europa a una pérdida de competitividad y a quedarse atrás en la competencia tecnológica mundial. No hacer nada no puede ser una opción.

Además, quienes se oponen a la contribución justa aducen con frecuencia la neutralidad de la red como razón en contra de la solución propuesta. La Comisión Europea, los operadores y los agentes implicados insisten en que este debate no toca la neutralidad de la red.

Así, este argumento de la neutralidad de la red sigue siendo sorprendente, ya que las relaciones de pago entre los proveedores de contenidos y los operadores de telecomunicaciones siempre han existido: no hay nada en ninguna normativa sobre neutralidad de la red que sugiera lo contrario.

Lo singular es que el poder de mercado de determinados actores les permite exigir la prestación de un servicio de forma gratuita. Alinear la neutralidad de la red con el interés de los LTGs para no pagar por los servicios prestados, no tiene nada que ver con defender la Internet abierta, ni el derecho de los usuarios de Internet a acceder a todos los contenidos.

Todas estas cuestiones han dificultado el avance en un debate constructivo sobre cómo resolver los retos económicos del sector de las telecomunicaciones para afrontar el despliegue de las infraestructuras que el futuro digital de Europa precisa.

#### CONSUMIDORES

La propuesta de contribución justa planteada por los operadores pretende corregir el claro desequilibrio del mercado al tiempo que quiere

ayudar a cubrir el déficit de inversión y proteger mejor a los consumidores.

El actual mercado de las telecomunicaciones funciona como si fuera un mercado de una única cara, donde sólo contribuyen los usuarios. La propuesta es convertirlo en un modelo de mercado de doble cara, en el que los demás agentes que se benefician de los servicios paguen un precio justo por ellos.

Este nuevo modelo de pago permitiría disponer de más fondos para cumplir los objetivos de la Década Digital, ya que esperar que los consumidores y los operadores de telecomunicaciones se hagan cargo de toda la factura es un modelo hoy en día inadecuado.

Por otro lado, como parte del debate, también se ha cuestionado el impacto del crecimiento del tráfico en los costes de las redes de telecomunicaciones. El reciente informe de Arthur D. Little ofrece datos exhaustivos sobre el crecimiento del tráfico en los últimos años y las perspectivas de crecimiento futuro.

Los operadores invierten grandes cantidades de capital, no sólo en desplegar nuevas tecnologías de red y ampliar la cobertura de las redes existentes, sino también en aumentar la capacidad de éstas para gestionar el creciente volumen de tráfico.

Sorprendentemente, algunas empresas que hace muy poco hablaban de las importantes necesidades adicionales de tráfico y capacidad que requerirían los nuevos servicios digitales como web3 o el metaverso, niegan ahora esos mayores requisitos de capacidad.

#### OPERADORES RESPONDEN A LA COMISIÓN

Los operadores han remitido todos los datos pertinentes en su respuesta a la Comisión para sentar las bases y construir un debate exhaustivo basado en hechos, argumentos y datos. Esto se puede consultar en la web de la Iniciativa por una Contribución Justa, que ofrece toda la información pertinente sobre la propuesta y el debate en torno a la contribución justa.

Los operadores quieren adoptar un enfoque constructivo que les permita avanzar en la búsqueda de una solución eficaz para financiar las infraestructuras de conectividad de Europa. Retrasar el debate y no hacer nada no puede ser una opción, ya que está en juego la competitividad de Europa.

Branded content



# Von der Leyen amadrina el primer buque portacontenedores de metanol del mundo

JULIO GARCÍA

Bruselas (15/09/23).- La presidenta de la Comisión Europea, Ursula von der Leyen, ha amadrinado en el puerto de Copenhague (Dinamarca) el primer buque portacontenedores de metanol del mundo que llevará el nombre de "Laura Maersk", y ha destacado que la botadura de este buque "se integra en la decisión de Europa de ser pioneros en la lucha contra el cambio climático".



@vonderleyen

Von der Leyen en e Puerto de Copenhague durante la inauguración del buque

**Durante la ceremonia, Von der Leyen rompió una botella de champán sobre la proa. Además de la madrina, también intervinieron en la ceremonia el presi-**

## dente de Maersk, Robert Uggla, y el CEO de la compañía, Vincent Clerc.

Úrsula Von der Leyen ha afirmado que como "el transporte marítimo es global, nuestros esfuerzos no terminan en Europa", en relación al cambio climático. "Trabajamos duro, junto a la IMO hacia una acción global ambiciosa".

En el marco del Pacto Verde, adoptamos varias propuestas legislativas para hacer que el sector del transporte marítimo sea más limpio y sostenible. Y fue Maersk quien aprovechó la oportunidad, con la famosa previsión danesa. Hace dos años, como usted dijo, ordenó el primer barco impulsado por metanol", ha destacado la presidenta de la CE.

Este barco, en este momento, encarna la decisión de Europa de ser pionera en la lucha contra el cambio climático. Estamos convirtiendo una noble tarea generacional en una nueva estrategia de crecimiento. En este viaje, sólo el horizonte es nuestro límite", concluyó.

Por su parte, el CEO de Maersk ha afirmado que "el Laura Maersk es un hito histórico para el transporte marítimo en todo el mundo. Muestra el espíritu emprendedor que ha caracterizado a Maersk desde la fundación de la compañía. Sin embargo, lo que es más importante, este buque es una prueba muy real de que cuando nosotros, como industria, nos unimos mediante esfuerzos decididos y asociaciones, surge un camino tangible y optimista hacia un futuro sostenible. Este nuevo buque ecológico es el gran avance que necesitábamos, pero aún nos queda un largo camino por recorrer antes de llegar a cero".

## SOCIEDAD

### Un café con... Daniel Calleja Crespo

ANE BARCOS

Bruselas (15/09/23).- Dirige el mayor bufete de abogados de la Unión Europea o como a el le gusta decir, "los abogados de los ciudadanos europeos", ya que su misión consiste en defender el derecho europeo. Daniel Calleja Crespo fue nombrado Director General de la Comisión en 2020 pero su trayectoria en Bruselas es considerablemente más larga. Para dar a conocer la labor de los casi 300 abogados que conforman el Servicio Jurídico y celebrar su aniversario, han publicado el libro '70 Años de derecho de la Unión. Una unión al servicio de los ciudadanos'.



Canal Europa  
Daniel Calleja en la presentación en la URJC del libro '70 años de derecho de la Unión'

#### Aquí Europa- ¿Qué han supuesto estos 70 años de derecho del proyecto de la Unión?

DCC- El libro es una reflexión sobre el pasado,

sobre el presente y sobre el futuro de la Unión Europea. El origen del libro era celebrar un aniversario muy importante porque se cumplen 70 años desde que la Unión Europea, tal y como la conocemos, se ha desarrollado, ha cumplido 70 años, es su 70 aniversario. ¿Qué ha supuesto? Pues ha supuesto un cambio tremendo. Hace 70 años las instituciones europeas nacieron concentradas sobre el carbón y sobre el acero. Lo que se quería era crear la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, y restablecer la paz en Europa.

Europa había tenido una guerra, dos guerras tremendas del siglo XX, había quedado devastado y la idea era poner en común la producción de carbón y acero, que eran materias pri-

mas esenciales para que Alemania y Francia nunca más volvieran a enfrentarse.

De ese proyecto que era puramente económico y energético, tenemos hoy una Unión Europea que a lo largo de estos 70 años ocupa un papel prácticamente en todas las esferas de nuestras vidas. Desde lo que llamamos el mercado interior, la libre circulación de personas, de servicios, de mercancías, de capitales, el euro, las políticas de infraestructuras, los transportes, la energía, la política regional, la política de salud, la política en favor de los estudiantes... Es decir, hay un antes y un después.

Han sido 70 años de una historia de éxito. Una

historia de éxito que se ha basado en un elemento clave. Y ese elemento clave es el hilo conductor del libro: el derecho. La Unión Europea se rige por normas y esas normas van destinadas a unos ciudadanos. Por eso el título del libro son 70 años de derecho de la unión, una unión al servicio de los ciudadanos.

### **AE- Tras estos 70 años de éxitos, ¿cuál dirías que han sido los grandes éxitos de este proyecto jurídicamente?**

DCC- El gran éxito ha sido apoyar toda la construcción europea, que en el fondo es un proyecto de estados soberanos, de estados democráticos, en unos valores comunes, en unos valores que están en la base del proyecto europeo. La democracia, la libertad, la igualdad, los derechos humanos, la dignidad... Esos valores están en la base de toda la construcción europea.

El gran éxito también se ha basado, como decía, en tener unas normas propias, que a diferencia de otras organizaciones internacionales, estas sí pueden ser invocadas por los ciudadanos, que han generado nuevos derechos para ellos, que han mejorado su calidad de vida.

También la idea genial de haber atribuido a unas instituciones una serie de poderes para que pudieran ejercerlas en nombre de los estados, y esas instituciones pudieran además exigir a los estados que cumplieran esos principios.

Esos yo creo que son los pilares y luego, la capacidad de adaptación. El proyecto europeo no es un proyecto rígido, ha sabido evolucionar. Jean Monnet, uno de los padres de Europa decía que la Unión Europea se forjará en las crisis y será la respuesta a cada una de esas crisis. Y todas esas respuestas que se han dado cuando la Unión Europea ha estado en crisis, son las bases del éxito del proyecto europeo.

### **AE- ¿Qué supuso la incorporación de España a este proyecto?**

DCC- La incorporación de España fue un momento muy importante, en el año 1986, y esa incorporación suponía abrir las puertas de la Unión a países que recuperaban la democracia, tras muchos años en los que no habían conocido esas libertades políticas. Para España era muy importante la adhesión porque cumplía dos objetivos. Un objetivo económico, el entonces llamado mercado común, era una región de países muy prósperos, con un desarrollo económico muy superior al español, pero también a una aspiración política. Y es que España, aunque tradicionalmente había sido una potencia, un imperio, pues recuperaba su papel en la esfera internacional y lo hacía a través de Europa, perteneciendo a un club muy selecto, y era una aspiración que compartían todos los españoles sin distinción de partidos.

Yo creo que hay un antes y un después. Todo el mundo está de acuerdo que la transformación que ha sufrido España en todos los ámbitos desde la adhesión, ha sido una transformación sin precedentes. Es otra historia de éxito,

porque nos ha permitido no solo volver a Europa, donde siempre tuvimos que estar, sino también a influir. Y muchas de las realizaciones de la Unión Europea tienen sello español y puedo dar algunos ejemplos. Desde el programa Erasmus, que lo propone un comisario español, que está en la memoria de todos, Manuel Marín; a la ciudadanía europea, que supone que los ciudadanos, además de tener unos derechos que les confieren sus constituciones nacionales, van a tener unos derechos que les da la Unión Europea; el mercado único; la libre circulación; el euro... Hay muchísimas aportaciones que se detallan en el libro.

### **AE- ¿Qué es y cómo funciona el Servicio Jurídico de la Comisión Europea que usted dirige?**

DCC- El Servicio Jurídico somos los autores del libro. Decía que la Unión Europea cumple 70 años, el Servicio Jurídico de la Comisión Europea cumple también 70 años. Es un servicio, un departamento poco conocido. Somos los abogados de la Comisión. A mí me gusta decir que somos los abogados de los europeos - porque nuestra misión consiste en defender el derecho europeo. Tenemos que defender que se aplique la normativa europea y tenemos que asesorar a nuestra institución, a la Comisión Europea, en todos los procedimientos jurídicos.

Somos como un despacho de abogados europeo cuya misión es defender el derecho europeo, pero también es defender a los ciudadanos europeos. ¿Cómo se traduce eso? El Servicio Jurídico representa a la Comisión y a Europa en todos los litigios a nivel internacional. Si hay un caso contra la Unión Europea en el ámbito de la Organización Mundial del Comercio; si hay un litigio en el Tribunal de Luxemburgo; si hay una cuestión prejudicial, un juez español que pregunta al Tribunal de Justicia para resolver un caso cuál es la interpretación de una directiva; si la Comisión tiene que abrir un procedimiento de infracción porque un país no cumple el derecho de la Unión; o si un país recurre una decisión de la Comisión... Siempre hay un abogado del servicio Jurídico de la Comisión defendiendo a la Comisión.

De los tres abogados que empezaron hace 70 años, pues hoy somos cerca de 300 abogados de 27 países, porque hay un principio sagrado que es el equilibrio geográfico y las lenguas de todos estos procedimientos son las lenguas de los Estados miembros, con lo cual los abogados que participan en el Servicio Jurídico, que yo tengo el honor de dirigir, hablan todas las lenguas y estamos divididos por equipos: competencia, ayudas de Estado, institución, comercio... Es un equipo especializado, y esa es nuestra función.

### **AE- Tras tantos años de historia, ¿cómo valora el actual momento de la Unión Europea desde el punto de vista de estado del proyecto europeo?**

DCC- Estamos en un momento apasionante, pero la historia de Europa siempre ha sido apasionante. En los últimos años Europa ha tenido unas crisis sin precedentes. Nadie se podía imaginar cuando la von der Leyen toma pose-

sión y está entrando en su último año de mandato, que iban a pasar todas las cosas que han pasado. Desde cerrar la negociación del Brexit, pasando por la pandemia, la crisis de la energía, la recuperación económica después de la pandemia, la guerra de Ucrania... La buena noticia es que a todas esas crisis Europa ha sido capaz de dar una respuesta. Sea la estrategia de vacunación, sea los fondos Next Generation para ayudar a los países a superar la crisis, la reacción tan firme en relación a la guerra de Ucrania para defender los valores europeos que estaban en juego o las medidas que se han tenido que tomar para reaccionar a la crisis de la energía.

Pero además ha sido capaz esta Comisión de poner en marcha una agenda muy ambiciosa: el Pacto Verde Europeo, la Agenda Digital, una unión también más eficaz, la respuesta a los retos migratorios, la respuesta a las cuestiones geopolíticas... Han sido unos años muy intensos, de mucho trabajo, y los próximos años vamos a tener que continuar dando respuestas, siendo útiles, y habrá nuevos desafíos.

Tendremos también las elecciones europeas el año que viene, que será un momento político muy importante, y una situación geopolítica en un mundo cada vez más complejo, en el que Europa tiene un gran papel que jugar. Si mantenemos la unidad y somos capaces de proyectar los valores europeos, Europa puede continuar influyendo en el mundo y jugando el papel que le corresponde. Y para eso no se nos ha ocurrido una mejor fórmula que la Unión Europea.

Con frecuencia se dice que en Europa hay dos tipos de estados, los Estados pequeños y los que todavía no se han dado cuenta de lo pequeños que son para hacer frente a los retos del futuro. Para hacer frente a esos retos nos hacen falta instituciones comunes. Eso es lo que aporta la Unión, ese es el valor añadido de la Unión Europea.

### **AE- Se acaba de abrir el debate de la ampliación y en la cumbre de Granada parece que puede ser una prioridad de las discusiones de los jefes de gobierno, ¿estamos en condiciones de asimilar la entrada de nuevos socios?, ¿es el momento?**

DCC- Hay un proceso que lleva ya bastantes años con los países de los Balcanes, la Comisión también ha emitido una serie de informes en relación a Ucrania, en relación a Moldavia, en relación a Georgia. Es un desafío geopolítico. Hay una regla de oro: Para entrar en la Unión Europea hay que cumplir los criterios de Copenhague. Este es un club muy exigente. Hace mucho frío fuera de la Unión Europea. Muchos países quieren formar parte de la Unión Europea, porque a pesar de que hay muchas críticas en relación a Europa, el euroescepticismo, en general, cuando la gente nace en Europa, se da cuenta de que no se está demasiado mal comparado con otras regiones del mundo.

Esos criterios de Copenhague exigen que estos países candidatos, una vez tienen el estatuto de candidato, que tampoco lo tienen y automáticamente tengan que respetar los val-

ores europeos como la democracia, el Estado de derecho, la lucha contra la corrupción... Tienen que tener la capacidad de aplicar el acervo comunitario que cada vez es mayor en los transportes, en la energía, en la agricultura... Para ello tienen que tener instituciones y administraciones capaces de eso, y tienen que tener un desarrollo que les permita formar parte de la UE. Todo ese proceso es complejo y exige una negociación por capítulos una vez se decide si se abre la negociación. Luego hay que ir cerrándolos, y todo ello se hace sobre la base de los méritos. Esto es un proceso que al final, los Estados miembros exigen que la Comisión emita un

dictamen favorable.

En los próximos años ese proceso va a continuar. Es verdad que los acontecimientos externos pueden acelerar, pero desde el punto de vista de la Comisión, lo que es muy importante es mantener que este proceso sea objetivo y basado en los progresos concretos y en el respeto de los criterios previstos en el tratado, porque las falsas adhesiones no son una buena solución, ni para el Estado miembro ni para la Unión Europea.

Hay otro aspecto muy importante que también

hay que debatir, y es que la Unión Europea cuenta ya con 27 Estados miembros. Desde el punto de vista institucional es mucho más compleja que los seis iniciales, y si se amplía el número de estados, pues habrá también que discutir reformas institucionales.

Ya tuvo lugar esto antes de la adhesión, el Tratado de Ámsterdam, luego continuó con Niza y con Lisboa, pero también habrá una discusión sobre la capacidad de absorber a estos países por parte de los 27 actuales. Todo esto es apasionante y llevará a muchísimas discusiones y será uno de los temas de los próximos años, sin duda.

## Covid-19: La Comisión autoriza la segunda vacuna adaptada para campaña otoño

JULIO GARCÍA

Bruselas (15/09/23).- La Comisión Europea ha autorizado la vacuna contra la COVID-19 adaptada a Spikevax XBB.5.19, desarrollada por Moderna. Según la Comisión, este es otro paso importante en la lucha contra la enfermedad. Es la tercera adaptación de esta vacuna para responder a nuevas variantes de COVID.



Pexels  
La vacuna ha sido desarrollada por Moderna

Stella Kyriakides, comisaria de Salud y Seguridad Alimentaria, ha asegurado que "con la COVID-19 y la gripe estacional circulando conjuntamente este otoño e invierno, la vacunación sigue siendo nuestra herramienta más eficaz contra ambos virus"

Además, Kyriakides animó "a los interesados, especialmente a los mayores de 60 años, a las personas con sistemas inmunitarios debilitados y afecciones de salud subyacentes, a que

reciban su dosis de refuerzo con las últimas vacunas actualizadas dirigidas a las variantes que actualmente se están propagando lo antes posible. Todos debemos seguir vigilantes y ayudar a protegernos unos a otros".

La Agencia Europea de Medicamentos (EMA) llevó a cabo una evaluación rigurosa de la vacuna bajo el mecanismo de evaluación acelerada. Tras esta evaluación, la Comisión autorizó la vacuna adaptada con arreglo a un procedimiento acelerado para que los Estados miembros puedan prepararse a tiempo para sus campañas de vacunación otoño-invierno.



## CARTAS DEL DIRECTOR

## DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA UE: LEER ENTRE LÍNEAS HACIA DÓNDE VA EUROPA

Como cada año, el arranque del curso político europeo tiene lugar en Estrasburgo, en la sede del Parlamento Europeo, donde la presidenta de la Comisión Europea, Ursula von der Leyen, ha expuesto ante los eurodiputados el estado de la Unión. Una agenda política que sigue marcada por la guerra en Ucrania y, una legislatura, que entra en su recta final y trata de cerrar los dossiers pendientes antes de las elecciones europeas de junio de 2024. En esta ocasión, la quinta de la política alemana, su discurso requiere de lectura fina y de interpretación entre líneas para entender sus intenciones a futuro. No aclaró si será candidata a la reelección, pero sus palabras rezumaban futuro, algo que no suena a alguien que esté de retirada. Defendió los logros del Pacto Verde Europeo, pero remarcó la necesidad de atemperarlo con la reindustrialización y la defensa de la capacidad de competencia de las empresas europeas. Y pese a que citó la guerra de Ucrania y los crímenes de guerra de Putin, ni en gestos - el año pasado se vistió con los colores de la bandera ucraniana con pin y lazo a juego, este año ha desaparecido todo ello - ni en el fondo ha querido centrar sus palabras en el conflicto. Más bien, ha sido China quien ocupa el lugar de gran enemigo a futuro de la UE.

JESÚS GONZÁLEZ MATEOS



**LEER ENTRE LÍNEAS.** Lo primero que ha dejado claro el discurso y posterior debate parlamentario sobre el estado de la Unión es que estamos ya en tiempo electoral en Europa. Von der Leyen, otros años volcada con la posición socialdemócrata de la Eurocámara, ha realizado un sutil giro hacia su familia política de centro derecha popular. En esa línea, casi no hizo mención al pilar social de la UE y, sin embargo, enfatizó la importancia de la industria, las empresas y la competencia, con nítidos mensajes proteccionistas. Del mismo modo, sin abandonar la defensa de Ucrania, tardó más de media hora en citar el tema, mientras fue mucho más dura y concreta en las críticas a China por los múltiples frentes de batalla que la UE tiene con la potencia oriental: dumping comercial por ayudas públicas, compra de tierras raras y de materiales críticos, uso sin códigos éticos

de la IA y un largo etcétera. Del mismo modo, es indudable que sus palabras sobre la transición ecológica muestran una clara preocupación por los ritmos en los que se están implementando las medidas para luchar contra el cambio climático y el impacto negativo que tienen en sectores industriales y en la agricultura, para cuyos profesionales tuvo palabra de encendido agradecimiento por su trabajo en tiempos de la pandemia y ahora de la guerra.

**HITOS DE LA LEGISLATURA.** Von der Leyen dedicó la primera parte de su discurso a hacer balance de la legislatura y del grado de cumplimiento de su programa presentado en 2019 ante el Parlamento Europeo. Orgullosa de haber cumplido con el 90% del mismo, recordó, y es cierto, que en estos cuatro años hemos sufrido nada menos que una pandemia y una guerra y que la UE ha respondido de manera efectiva y unida a tales desafíos. Y pese a esas dificultades, la presidenta considera que en esas crisis hemos asistido a una Unión Europea geopolítica, apoyando a Ucrania, haciendo frente a la agresión de Rusia y respondiendo a una China asertiva, invirtiendo en asociaciones multilaterales. Ahora tenemos un Pacto Verde Europeo como pieza central de nuestra economía y una ambición sin parangón. Hemos marcado el camino de la transición digital y nos hemos convertido en pioneros mundiales

en derechos on line.

**LA AMPLIACIÓN COMO RETO HISTÓRICO.** El cierre del discurso ha sido contundente y mucho menos alambicado que el resto de sus palabras. Es evidente que el debate de la ampliación se ha colado sorpresiva y de forma express en este final de legislatura. En este contexto, la presidenta no ha obviado el tema y ha entrado de lleno en la obligación histórica que tenemos de cerrar el proyecto europeo con la adhesión de los Estados de los Balcanes Occidentales y de los países amenazados por el anexionismo ruso - Ucrania y Moldavia -. Sabedora de las dificultades de gobernanza que puede suponer el proceso, se ha puesto la venda antes de la herida, al encargar a los servicios de la Comisión que analicen los problemas que estas incorporaciones pueden suponer en el entramado comunitario. Pero no ha dudado en afirmar que, si hay que reformar los Tratados de la UE a tal efecto, está dispuesta a proponerlo. En definitiva, Von der Leyen cree que debemos profundizar en la unidad de los 27, pero que paralelamente estamos obligados a ampliar a más de 30 la Unión Europea. Tal vez, su discurso sea el mejor resumen para saber el estado de salud de la Unión Europea y hacia dónde puede caminar en el futuro a medio plazo.



**Edita:** Canal Europa S.L.

**Redacción:** Rue de la Science 14b. B-1040 Bruselas (Bélgica)

**Correo Electrónico:** fuentes@aquieuropa.com

Prohibida la reproducción total o parcial de los artículos de este periódico sin el consentimiento expreso de "Canal Europa Online S.L.", o su utilización o distribución fuera de los términos del contrato firmado.

<http://www.aquieuropa.com>